

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
 Provincias, un trimestre. 4'50 "  
 Número suelto . . . . . 0'05 "

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al natural y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

## La insurrección en el Rif

### ¿Será cierto?

A Zelnam ha llegado emisarios pidiendo que el célebre general adicto Omar, había sido muerto en un combate.

Dijeron también que los rebeldes vencedores se arrojaron sobre el cadáver de Omar, trozándolo bárbaramente, pues todos debían conservar como reliquia alguna restita del ilustre caudillo.

La acción se dice ocurrida en Ait Yussi.

En el campamento se celebró la noticia, pe- como estamos acostumbrados á que allí se ven y celebran todas clase de farsas, parece la nueva ponerse en cuarentena.

### Intento de desembarco

También se dijo en Zelnam que un barco enviado por el Gobierno marroquí había intentado desembarcar víveres y municiones en las playas próximas á las costas de Alhucemas, pero que los rifinos de aquella región, al ver el castigo del Pretendiente, no permitieron el desembarco.

### El cobro de la contribución

Con muchas dificultades están tropezando los cabos de kábilas para el cobro de las siete pesetas y cincuenta céntimos que á cada tribu corresponde, en el reparto hecho para cubrir los quince mil duros que como contribución de guerra se ha impuesto á las kábilas de Guelaya.

El descontento aumenta cada día, y muchos moros, ya cansados de abonar multas, muestran públicamente su descontento.

### El Amrani

Hé aquí algunos datos curiosos acerca de este jefe marroquí.

Mohamed el Amrani era un jefe de los tenidos en más veneración por los Zayan y Zemmur.

Los Zayan, numerosa tribu que ocupa toda la cuenca del curso superior del Morboa se consideraron siempre independientes, y jamás acataron la autoridad del Sultán.

Muley Hassan, en 1881 trató de someterlos, pero comprendiendo desde el primer momento lo difícil que sería reducir por la fuerza de las armas, á una tribu que podía poner diez y ocho ó veinte mil hombres en pie de guerra, apeló á la persuasión.

Para conseguir estos fines, entró en tratos con Mohaméd el Amrani, á quien conquistó Muley Hassan dándole en casamiento una de sus hermanas y elevándolo á la categoría de Príncipe.

Fué el Amrani nombrado también Kaid de todas las tribus.

Desde esta época data su influencia en la corte Sherifiana.

## El aleantarillado del Poligono

(Conclusión)

Se impone que la masa general se convenza de que los pozos, aún los mejor hechos, sobre todo si ocupan terrenos muy permeables ó de subsuelo y capa de agua subterránea á una distancia no mayor de tres metros de la superficie, como seguramente debe ocurrir en el Mantelete, Cañada y gran parte del Poligono, dan lugar, por mucho esmero que en su edificación háyase empleado, á filtraciones que de abajo á arriba y de derecha á izquierda, y vice-versa, es decir, en todas direcciones en que exista terreno de alguna impermeabilidad, van progresivamente infectando éste, hasta invadir la capa más externa, la superficie, sus aguas negruzcas, sus repugnantes detritus, que rebosan contaminando la atmósfera con sus pestíferas emanaciones

después de haber hecho lo propio con las aguas telúricas y hasta con las que para el abastecimiento público por las tuberías circulan, y que se peca de que el peligro que esto entraña es terrible y subsistente, interin el pozo negro continúa, y el terreno, aún después de no utilizarse, no se sane por medio del drenaje.

De los inconvenientes ajenos á la limpieza de los repetidos pozos, y de los distintos procedimientos que para ese fin se usan, no hay por qué decir nada, toda vez que las construcciones en que se emplean las condenamos radicalmente.

Para lo que hoy desea usted, me parece suficiente lo expuesto, con agregar para favorecer el convencimiento, que las poblaciones españolas que aún disponen de pozos negros, y son bastantes por desgracia, registran mayor mortalidad particularmente por enfermedades infecciosas; verdad es que no puede achacarse tan sólo ese desastre á lo deficiente del desagüe, pues en ellas los otros servicios de importancia sanitaria, como el abastecimiento de aguas, inspección científica de carnes, leches y demás alimentos, y regulación de construcciones higiénicas, suelen estar igualmente desatendidos ó mal organizados, pero ello no es óbice para que el que ocupa ahora nuestra atención, sea una de las principales causas de la desproporcionada mortalidad que la mayoría sufre, contribuyendo en no poco á que el censo de España aumente tan lentamente, no obstante la crecida natalidad aquí característica, afirmación que me parece demostrada tan sólo con estar lo que ocurre en dos ciudades españolas, á cuál más conocidas: Sevilla y Zaragoza.

La primera, tan admirada por su decantado cielo por extraños y propios, pierde anualmente mayor número de pobladores que ninguna otra población del mundo civilizado; tan sólo Bombay y Calcuta, focos perennes del cólera y de la peste, le aventajan en óbitos, que llegan en la capital de Andalucía á la enorme proporción de 41 por cada millar de moradores; la segunda, ve disminuir cada año sus habitantes en más de 147 por cada 100.000, de fiebres tifoideas solamente, en tanto que Londres, Bruselas, Berlín y París, con ser tan populosas, registran por dicho padecimiento, por igual número de ciudadanos 26, 30, 36 y 56 defunciones respectivamente, gracias á la carencia absoluta de pozos negros de los que existen en Sevilla muchísimos, y más de 12.000 en la capital de Aragón.

Quedamos, pues, mi querido amigo, en que no hay que pensar en arreglo de pozos ne-

gros, ni Mauras, pues lo malo no puede jamás ser bueno; el convencimiento hoy respecto á las desventajas de ese sistema de desagüe es unánime, y la mejor prueba la tiene usted, no en lo que en el extranjero se ha hecho para condenarle, sino en la cruzada que en España mismo, á pesar de la apatía se está realizando en pro del saneamiento de varias localidades cuya mortalidad asusta más porque en gran parte pudiera evitarse.

Por lo que se refiere al caso concreto de aquí, mañana si hay lugar expondré mi opinión sobre lo que debe hacerse; hasta mañana, pues, se despide su buen amigo,

Julio Redondo, Médico 1.º

## España en el Rif.

Dos artículos publicamos respecto á este particular, que nos remitió nuestro apreciable amigo D. J. G. V. y ahora hemos recibido un tercero, mucho más extenso que los anteriores, refutando los principales conceptos de nuestro artículo, sobre tan importante cuestión.

Dispéñenos nuestro amigo que no demos á la publicidad su trabajo, pues para obrar así, nos asisten varias razones.

En primer término «El Telegrama» no ha abierto discusión, sobre si se debe ó no conquistar el Rif.

La necesidad de efectuarlo de un modo pacífico, la dábamos por sentada. Abrimos discusión, sobre los medios más eficaces de realizar esos fines.

En segundo lugar, insertar el trabajo, equivaldría á entablar una polémica sobre un extremo que considerábamos suficientemente discutido, con la segunda carta del Sr. J. G. V. y nuestra contestación á ella.

Y en tercer y último lugar, si «El Telegrama» sobre el extremo de referencia, tiene sus puntos de vista particulares y trata de dirigir la opinión en ese sentido, sería, no ya el colmo de la cortesía, sino el de la candidez, insertar un trabajo de abierta oposición con los fines que perseguimos.

## Empréstito á Marruecos.

Han terminado ya las negociaciones, llevadas con gran reserva, para hacer un empréstito á Marruecos con capitales españoles.

La operación es igual á la realizada por la banca francesa, á 7 y 1/2 millones de francos; por la inglesa, 3000.000 libras; y ascien- de, por lo tanto, á 10 millones de pesetas.

Tendrá también como garantía los ingresos de las aduanas de Marruecos y los demás recursos del imperio.

Devengará el interés del 6 por 100 anual y estará representado por 10.000 obligaciones de 1.000 pesetas cada una, cuya amortización comenzará á verificarse en 1.º de Enero de 1905.

Las condiciones serán iguales á las de los empréstitos francés e inglés, y se han estipulado sirviendo de base lo concertado por el Banco de París y de los Países Bajos.

La suscripción ha sido cubierta en la forma siguiente:

El Banco Hispano Colonial y los banqueros catalanes, 2 1/2 millones de pesetas; los Señores Urgo y Compañía, 2 1/2 millones; el Banco Español de Crédito, 1 millón; el Banco Hipotecario, 1 1/2; el grupo de banqueros de Madrid, un millón; los particulares que han concurrido al Banco de España, 1 1/2 millón de pesetas.

El convenio será sometido por la entidad que lleve la representación en Tánger á la autoridad del Sultán, quien autorizará la emisión.

## Bibliografía

### Felipe II

Con este título ha publicado un interesante drama histórico, el distinguido escritor don Manuel Lorenzo D'Ayot, Director de «La Reforma Literaria» y muy conocido en el mundo de las Letras.

La obra está escrita en castizo estilo. Las escenas despiertan creciente interés. El estudio que ha hecho el autor de los diálogos y personajes que intervienen en la acción, que comienza poco después de la construcción del Monasterio de El Escorial, y concluye con la muerte del Monarca, es por demás acabado.

Todo ello contribuye á que se lea con gusto la producción del Sr. D'Ayot, á quien felicitamos, dándole al mismo tiempo las gracias por su atención, al enviarnos un ejemplar del drama.

ESTUDIO SOBRE EL PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE NUESTRAS ASPIRACIONES EN MARRUECOS.—Nuestro muy querido amigo el comandante de Infantería D. Manuel de Luque, nos ha remitido un ejemplar del folleto que ha escrito con el título que encabeza estas líneas, en colaboración con el apreciable escritor Militar teniente D. Federico Pita.

El estudio comprende tres partes. En la primera se dan noticias históricas sobre nuestra dominación en África, haciéndose atinadas consideraciones, para venir á deducir, que nuestro derecho histórico, reconocido en teoría, cuando llega á la práctica queda bastante mermado.

En la segunda parte, se analiza la importancia de Melilla, Ceuta, Chafarinas, el Peñón y Alhucemas; y en la parte tercera, disertan los autores sobre nuestro porvenir en África, mostrándose partidarios de una alianza, que nos haga salir del aislamiento, causa principal de nuestras desgracias coloniales.

Felicitemos á los autores por su acabado trabajo, de palpitante interés, y para que nuestros lectores puedan por sí formar un idea acerca del folleto, publicaremos la parte referente á Melilla y Chafarinas, en los que hacen acertadas consideraciones, muy dignas de ser tenidas en cuenta.

## Noticias locales

### Toros

Como ayer anunciáramos, hoy se verificará una corrida de cuatro novillos de Tánger que serán estoqueados por los diestros «Corcelito» y «Guerrilla».

La competencia entablada entre los espadas y la baratura de precios, llevará mucho gente á la plaza.

### Rifa

El día 15 del próximo Junio se verificará la de un elegante y magnífico cochecito par- niño, vendiéndose las papeletas en la casa número 10 de la calle de la Infantería, pab- llones de Santiago, al precio de una peseta.

### Caseosas

El dueño del acreditado restaurant I Africana, participa al público que desde el día de hoy se exponen en su establecimiento exquisitas caseosas de varias frutas, fabricadas en excelente y moderna maquinaria que acaba de adquirir.

### Sombreros

Una magnífica colección de sombreros paja y de feltro, acaba de recibirse en la Escala Oriental.

Los modelos son de última novedad y los precios tan económicos, que se hallan al alcance de todas las fortunas.

### El Ciudad de Mahón

Continúa refugiado en Chafarinas el «Ciudad de Mahón» á consecuencia del tempor de Levante que reina en estas costas.

Si abonaiza hoy el tiempo, regresará para marchar á Málaga.

## Se alquila

El kiosko que se halla situado en la planada de Santa Bárbara.

Informarán en la talabartería de Vico

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### Debate político.

Los republicanos plantearan en el Congreso un debate especial, con- tando numerosos cargos contra los Gobiernos monárquicos y exigir responsabilidad por la pérdida de las colonias.

Respecto a las cuestiones políti- cas militares y económicas, se propon

puntualizar los diversos objetos de sus censuras, documentando escrupulosamente cuantos cargos hagan.

### Cambios

Paris vista 36'20  
Londres 34'21

### Firma regia

Se han firmado los siguientes nombramientos:

Senador vitalicio en la vacante del Marqués de Santa Cruz, al señor Lasres.

Alcalde de Barcelona, al señor Badalores, primer teniente Alcalde de aquel Ayuntamiento.

### De Marruecos

No se tienen nuevas noticias de Fez.

Las numerosas partidas que se han levantado entre la capital y Tanger, interceptan los correos.

De Arcila solo se sabe que continúa el cerco, sin que se halla empeñado en ningun combate.

### Las Cortes

Continúan muy adelantados los trabajos de la comisión de actas, haciendo esfuerzos, porque quede constituido el Congreso dentro de quince días.

### Los rebeldes de Zemmour

A última hora de la tarde se han recibido noticias de Fez.

Dicen los telegramas de Tánger que las kábilas adictas atacaron á los defensores de Zemmour causándoles 280 muertos.

Esa kábila que se mostró adicta al sultán traicionándole después, será seguramente castigada.

Existe el temor de que los que con-

siguieron escapar de Fez ataquen á Mequinez.

### Muerte de Omar Yussi

En una escaramuza ha muerto el valiente caudillo Omar Yussi.

### El príncipe Enrique

Para obsequiar al Príncipe se verificará una gran parada en Carabanchel á la que concurrirán todas las fuerzas de Madrid y sus Cantones.

### Un cañón monstruo

En el poligono de tiro de Sandy-Hook (Estados Unidos) ha sido ensayado con éxito el cañón de 406'4 mm. (16 pulgadas) que se estaba construyendo desde 1987.

El cañón lanza un proyectil que pesa 1.088 kilogramos (2.400 libras). La carga máxima es de 290 kilogramos de pólvora sin humo. La velocidad inicial es de 701 metros, y el alcance con un ángulo de 40° llega á 33.600 metros. Es, pues la pieza mas poderosa, pues aun cuando Francia é Italia poseen cañones de 42 y 45 centímetros, no tienen, ni con mucho igual potencia.

El coste de la pieza ha sido de 1.000.000 de francos aproximadamente, pero los demás que se hagan costarán la mitad.

UN CURIOSO

### Noticias generales

#### Las negociaciones con Roma

Personas de la intimidad del Gobierno, aseguran que se ha ultimado la negociación que se seguía con el Vaticano.

Los que esto propalan, dicen que por con-

secuencia de la negociación, se legitiman todas las congregaciones concordadas ó autorizadas.

Respecto á las que no estén en estas condiciones, se examinará su situación y resolverán de común acuerdo el Gobierno y el Vaticano.

En lo sucesivo, las autorizaciones á las órdenes religiosas serán objeto de una negociación especial en cada caso, y se otorgarán por el Consejo de Ministros en pleno.

La autorización se publicará en la «Gaceta de Madrid».

Como esta noticia ha causado sorpresa á algunos políticos, las personas que la han lanzado á la publicidad, dicen que el Gobierno no ha seguido sigilosamente las negociaciones poniendo especial cuidado en que no se trasluciera nada de ellas.

### Junta de Arbitrios de Melilla

El día 8 de Junio próximo, á las diez, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta, la segunda subasta para el suministro de los materiales que dicha Junta necesite para sus obras, á cuyo fin se hallarán de manifiesto los pliegos de condiciones y precios límite en las oficinas de la Junta todos los días de 8 y media á 13, y en la Subintendencia de la Comandancia general de Melilla en Málaga los días no feriados, de 9 á 14.

Los que deseen tomar parte en esta licitación, deberán dirigir sus proposiciones en pliego cerrado al Sr. Presidente de la sección 4.ª, entregándolos en el acto de la subasta.

Melilla 14 de Mayo 1903.—El Presidente de la Sección 4.ª, Marcelino Espallargas.

Imprenta de «El Telegrama».

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (10)

### Los Asesinos

Y volviendo á la alcoba del marido invitó nuevamente al cerrajero que abriese la puerta de comunicación con el cuarto de Madame Dagrón, después de recomendar á todos que no se acercasen á la mancha de sangre que habia dejado la mano sobre la pared. Después de un momento el cerrajero volvió exclamar:

«También está echado el cerrojo.»

«Circunstancia al estar echado el cerrojo de las dos únicas puertas que daban en la alcoba, quitaba muchas probabilidades á la idea de un crimen. A menos que se hubiese refugiado en el cuarto.»

«El primer hecho era lógico pensar que Madame Dagrón se habia encerrado en su habitación algún incidente ó ataque de nervios

le impidieron responder á las continuadas llamadas de sus sirvientes.

En esta hipótesis, era indispensable entrar inmediatamente para acudir en auxilio de la enferma y comprendiendo así el funcionario de policía ordenó al cerrajero que echase inmediatamente la puerta abajo, lo cual realizó el obrero en breves instantes.

La cámara aparecia envuelta en densa oscuridad: las maderas estaban oscuras y los cortinajes corridos. Después de encendida una lámpara, el comisario buscó vanamente rastro de Madame Dagrón.

La propietaria no estaba allí, ni viva ni muerta y su cama cuya cubierta aparecia desdoblada probaba que igualmente que el esposo, tampoco habia dormido allí aquella noche.

El hecho que habia producido su desaparición debió tener lugar en las primeras horas de la noche, cuando ella se disponia á hacer su toilette, porque en el lavabo el de-

sorden de los frasquitos y cepillos y la palangana llena de agua perfumada, atestiguaban que Madame Dagrón habia comenzado aquella tarea.

Después de este examen, el comisario entró de nuevo en la alcoba y comenzó á observar minuciosamente todos los objetos de ella.

Nada indicaba una de esas luchas terribles entre la victima y el asesino, que hacen rodar los muebles y llenan el suelo de pedazos y restos de las cosas rotas en la pelea.

Todo, en la fastuosa alcoba, llena de bibelots y de preciosidades muy elegantes y muy caras, permanecía en su sitio.

Únicamente un gran armario, de ébano pesado y magnífico, que ocupaba casi completamente una pared de la habitación, hallábase abierto dejando ver seis ó siete hermosos trajes de mujer.

El aspecto del lavabo y del armario hicieron sospechar un momento al Comisario que